

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2001 | 7 DECEMBER 2001 | EDITIE NO. 25

INHOUD — PAGINA

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 27 juni 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ESTHER MILDRED LACLE, wonende in Aruba, en
ISAAC GUTIERREZ-RODROQUEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr M.H. Haakmat-Denz

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 24 oktober 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
JOSEFITA ALEJANDRA WERLEMAN en
ALEXIS ANTONIO CARDENAS TAFUR, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.H.J. Arends-Kock

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 7 november 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MUNA STEPHAN HABASH en
MICHAEL H. PERRET-GENTIL, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.A. Hese

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 14 november 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
NELISA PATRICIA MOZO DIAZ en
CESAR AUGUSTO TROMP, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr J.L. Petrocthi

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 28 november 2001 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
THEODORE NOËL LAMPER en
LUCIANA DOSSOUS, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr N.C. Pietersz

MEDEDELING

CELEBRITY HOLDING A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 28 november 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. zijn ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

MEDEDELING

SKYSHOP A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 26 november 2001 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. zijn ontslag heeft ingediend als directeur en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directeur,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
POITIERS A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 26 november 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,
Exgress N.V.
L.G. Smith Blvd. 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SAMSARA A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 5 december 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,
Exgress N.V.
L.G. Smith Blvd. 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CEMA A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid. Deponering van de rekening en verantwoording van betreffende vennootschap heeft plaatsgevonden ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
FAPEMI A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid. Deponering van de rekening en verantwoording van betreffende vennootschap heeft plaatsgevonden ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
JUCE INVESTMENT HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid. Deponering van de rekening en verantwoording van betreffende vennootschap heeft plaatsgevonden ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
GUDRUN FUND A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 10 oktober 2001 doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WORLD SOFTWARE GROUP ARUBA A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 10 oktober 2001 doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DUTRACO A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 28 november 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per 28 november 2001.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Unitrust Management Services N.V.
Pietermaai 23
Curaçao, N.A.

LIQUIDATIE
PETRACO A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 28 november 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per 28 november 2001.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van

Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Unitrust Management Services N.V.
Pietermaai 23
Curaçao, N.A.

LIQUIDATIE
ECASHWORLD.COM INC. A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 26 november 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Dominicanessenstraat 22, postbus 1256
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
RED GLOVE CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

In de op 26 oktober 2001 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van RED GLOVE CORPORATION A.V.V. is besloten om met onmiddellijke ingang tot ontbinding en algehele liquidatie van de vennootschap over te gaan.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap neergelegd.

De vereffenaar,
mr H.W. Braam
Comanchestraat 16
Willemstad, Curaçao N.A.

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de
aandeelhoudersvergadering gehouden op 4 oktober 2001 tot ontbinding van de vennootschap:
LINK RUBBER & TYRE A.V.V.
(in liquidatie)
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
Sun Plaza, suite 306
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 109
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
BOCA DRUIF CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 16 oktober 2001 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 50
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CONFIDENT CHOICE A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 16 oktober 2001 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 50
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DESOTO A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 16 oktober 2001 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 50
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
LEONSBERG TRADING A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 16 oktober 2001 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 50
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
NUMANI CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 16 oktober 2001 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 50
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
TICKNER A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 16 oktober 2001 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is ter inzage gedeponeerd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 50
Postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
KIWI INVESTMENTS INC. A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en aan de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba is schriftelijk mededeling gedaan onder deponering van de rekening en verantwoording.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WESTERN INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en aan de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba is schriftelijk mededeling gedaan onder deponering van de rekening en verantwoording.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
TEN-O-FIVE INVESTMENT A.V.V.
(in liquidatie)
gevestigd in Aruba

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
A.S.R. ARUBAN SCIENTIFIC RESOURCES A.V.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4, postbus 1023
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CRICETUS FINANCE A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DRAAK INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar

naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-4
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 27 november 2001, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie, die het oorspronkelijk voor GEZIEN heeft getekend, is:

DOMINGO FELICIANO GONZALES CARILLO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Venezuela, OPGEROEPEN om op woensdag, 17 april 2002 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door: MARLENE SOLEDAD GUZMAN MENDOZA, wonende in Aruba in-gediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Sigrid J.B. Torres, deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 30 november 2001, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba,

BETEKEND:

aan KURT JOACHIM BIERMANNS en JACQUELINE HENDRIKA MARIA BIERMANNS-WIENTJES, beiden zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, een verzoekschrift met daarop de door de Edelachtbare Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg verleende beschikking van 29 november 2001 en uit kracht van die beschikking opgemaakte proces-verbaal van 30 november 2001 houdende CONSERVATOIR BESLAG op de in voormeld proces-verbaal omschreven onroerende goederen.

De deurwaarder,
Sigrid J.B. Torres

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 3 december 2001, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

JOSE ANGEL DE LA CRUZ GARCIA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van donderdag 4 oktober 2001, waarbij ten verzoeke van: CASTRO EFRAIM PEREZ en NANCY E. PEREZ-URIBE GRAJALES, beiden wonende in Aruba, de adoptie is uitgesproken van de minderjarige ANNCHELLEY VERONICA GARCIA, geboren op 27 september 2000 in Aruba.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANBIEDING STATUTEN

Mededelingen van notarissen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

De ondergetekende, mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris, deelt mede dat de navolgende vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht.

Oprichting

DOWNISLAND RESORTS & INNS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 23 november 2001; verklaring van geen bezwaar van 20 november 2001 nr. 7224/N.V.

NATIVA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 november 2001; verklaring van geen bezwaar van 28 november 2001 nr. 7234/N.V.

MISTENA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 november 2001; verklaring van geen bezwaar van 22 november 2001 nr. 7229/N.V.

F.C. FAST CLEANING SERVICES & RENTAL EQUIPMENT N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 26 november 2001; verklaring van geen bezwaar van 21 november 2001 nr. 7228/N.V.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

PERSBERICHT

Ingevolge artikel 11, tweede lid, juncto artikel 24, tweede lid, van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) deelt de Centrale Bank van Aruba hierbij het volgende mede:

Op 8 oktober 2001 heeft First National Bank of Aruba N.V. (thans RBTT Bank Aruba N.V. geheten) de activa en passiva van ABN-AMRO Bank N.V., bijkantoor Aruba overgenomen. Weshalve heeft de Bank op 15 oktober 2001 de aan ABN-AMRO Bank N.V., bijkantoor Aruba krachtens artikel 24, eerste lid, van de Landsverordening toezicht kredietwezen

verstrekte vergunning d.d. 15 mei 1998 voor uitoefening van het bedrijf van kredietinstelling ingetrokken.

Oranjestad, 3 december 2001

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

30 OKTOBER 2001

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AWG.	PASSIVA	AWG.
Goud en vorderingen in goud	40,991,000	Bankbiljetten in omloop	124,709,840
Vorderingen in buitenlandse		Verplichtingen aan ingezetenen:	
geldsoorten	502,316,502	- Overheid	47,961,673
Gebouwen en inventaris	9,150,833	- Ontwikkelingsfondsen	31,212,644
Drukkosten bankbiljetten	177,881	- Banken	243,231,217
Diverse rekeningen	12,078,831	- Overige	12,986,815
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	3,146,968
		Gelden in consignatie	1,994,476
		Diverse rekeningen	16,821,050
		Herwaardering goud en deviezen	30,513,952
		Reserve nieuwbouw	12,870,215
		Algemene reserve	29,266,197
		Kapitaal	10,000,000
	564,715,047		564,715,047

Beleningsrente: 6,5 %

A.R. CARAM
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

LANDSBESLUIT
VAN 16 NOVEMBER 2001 NO. 1
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Financiën,
handelende in overeenstemming met de Minister President;

Gelezen:
het verzoekschrift d.d. 12 maart 2001 van het bestuur van de Stichting Funari, gevestigd te Savaneta 340, alhier, om in aanmerking te komen voor vrijstelling van invoerrechten voor een in te voeren rolstoelbus ten behoeve van het transport van gehandicapten;

Overwegende:
dat de Landsverordening in-, uit- en doorvoer niet de mogelijkheid biedt om de verzochte vrijstelling te verlenen;

dat het echter wenselijk is om aan voornoemde Stichting - gezien haar doel en maatschappelijke activiteiten - een geldelijk bedrag te schenken, waarvan de hoogte gelijk is aan de verschuldigde invoerrechten;

Gelet op:
artikel 28 lid 2,3 en 5 van de Comptabiliteitsverordening (AB 1989 no. 72);

Gezien:
het advies van de Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen d.d. 28 maart 2001 kenmerk I&A 145.01;

HEEFT BESLOTEN:

I. de Minister van Financiën te machtigen om aan de Stichting Funari een schenking te doen ten bedrage van Afl. 8.556,-- welk bedrag aangewend zal worden voor het voldoen der verschuldigde invoerrechten voor de invoer van een autobus die speciaal bestemd is voor het transport van lichamelijke gehandicapten;

II. te bepalen dat dit Landsbesluit in de Landscourant van Aruba wordt gepubliceerd.

Oranjestad, 16 november 2001
O. Koolman

De minister van Financiën,
N.J.J. Swaen

LANDSBESLUIT
VAN 22 NOVEMBER 2001 NO. 6
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Financiën,
handelende in overeenstemming met het gevoelen van de Ministerraad;

Gelezen:
het verzoekschrift d.d. 2 juni 1998 van de Directeur van Stichting FAVI, mevrouw Mieke de Droog, per adres Campanastraat no. 5, alhier, om in aanmerking te komen voor de restitutie van reeds betaalde invoerrechten voor een speciaal aangepaste kleine autobus voor het transport van visueel gehandicapten;

Overwegende:
dat de Landsverordening in-, uit- en doorvoer niet de mogelijkheid biedt om de verzochte restitutie te verlenen;

dat het echter wenselijk is om aan voornoemde Stichting - gezien haar doel en maatschappelijke activiteiten - een geldelijk bedrag te schenken, waarvan de hoogte gelijk is aan de reeds betaalde invoerrechten;

Gelet op:
artikel 28 lid 2,3 en 5 van de Comptabiliteitsverordening (AB 1989 no. 72);

Gezien:
het advies van de Directeur van de Directie Financiën d.d. 10 mei 2000 kenmerk AG/1937;

HEEFT BESLOTEN:

I. de Minister van Financiën te machtigen om aan de Stichting FAVI een schenking te doen ten bedrage van Afl. 3.413,88 welk bedrag gelijk is aan de reeds betaalde invoerrechten voor de invoer van een aangepaste kleine autobus die speciaal bestemd is voor het transport van visueel gehandicapten;

II. te bepalen dat dit Landsbesluit in de Landscourant van Aruba wordt gepubliceerd.

Oranjestad, 22 november 2001
O. Koolman

De minister van Financiën,
N.J.J. Swaen